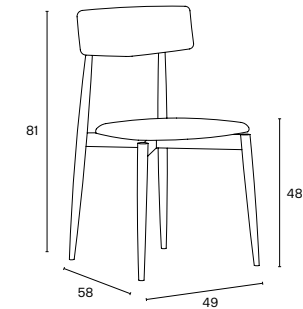


	I E D F	dimensioni dimension abmessungen dimension	spessore thickness stärke épaisseur	volume volume volumen volume	carico ammesso admitted load tragfähigkeit charge admise	peso weight gewicht poids	prezzo price preis prix
		cm	mm	m3	kg	kg	euro

Aw_chair	49 x 58 x h 81		0,36		6	
design Massimo Castagna 2023/2025						



ORDINE MINIMO N. 4 SEDIE / MINIMUM ORDER N. 4 CHAIRS
MINDESTBESTELLUNG N.4 STÜHLE / COMMANDE MINIMUM N. 4 CHAISES

	SEDUTA-SCHIENALE / SEAT-BACKREST / SITZ-SITZLEHNE / ASSISE-DOSSIER TESSUTO / FABRIC / STOFF / TISSU					
FINITURA STRUTTURA / STRUCTURE FINISH STRUKTURAUSFÜHRUNG / FINITION STRUCTURE	C	P	H	F	B	D
laccato nero poro aperto / open grain black lacquered offenporig schwarz lackiert / laque noir pores ouverts						
rovere naturale / natural oak natur eiche / rouvre naturel						
siberian ash / eucalipto						

Seduta sfoderabile/removable seat cover/abziehbarer Bezug der Sitzfläche/revêtement siège déhoussable

Versione imbottitura ignifuga/fireproof upholstery version/ Version feuerhemmende Polsterung/version rembourrage ignifuge

Finiture tessuti vedi catalogo 2023 pag. 350 - 351 e catalogo 2025 pag. 139 - 140 - 141
 Fabric finishes see catalogue 2023 pages 350 - 351 and catalogue 2025 pages 139 - 140 - 141
 Stoffausführungen siehe Katalog 2023 Seiten 350 - 351 und Katalog 2025 Seiten 139 - 140 - 141
 Finitions tissus voir catalogues 2023 pages 350 - 351 et catalogues 2025 pages 139 - 140 - 141

Per informazioni su eventuale tessuto cliente rivolgersi all'ufficio vendite per prezzo e metraggi.
 For information on possible custom fabrics contact sales office for price and length.
 Für Informationen bezüglich personalisierter Stoffe bitte wenden Sie sich an unser Verkaufsbüro für Preise und Maße.
 Pour information sur tissus personnalisés contactez notre bureau de vente pour prix et métrage.

- Sedia in legno massello di frassino. Seduta sagomata e imbottita, rivestita in tessuto.
Schienale in legno curvato a vista sul retro, imbottito e rivestito in tessuto frontalmente con cucitura a cordone sul bordo
Giunto di unione fra schienale e struttura in metallo lucidato. Sedia non sfoderabile.
- Chair in solid ash wood. Shaped and upholstered seat, covered in fabric.
Curved wooden backrest, frontally upholstered and covered in fabric with cord stitching on the edge.
Junction between backrest and structure in polished metal. Covering not removable. Fabric covering not removable.
- Holzstuhl aus massivem Eschenholz. Profilerter und gepolsterter Sitz mit Stoff überzogen.
Rücklehne aus gebogenem Holz, vorne gepolstert und Stoffbekleidung mit Kordelnaht am Rand.
Verbindung zwischen Rücklehne und Struktur aus poliertem Metall. Nicht abziehbarer Stuhl.
- Chaise en bois massif de frêne. Assise profilé et rembourré, revêtu en tissu.
Dos en bois incurvé, rembourré et revêtu en tissue frontalement avec couture à cordon sur le bord.
Joint entre dos et structure en métal poli. Chaise non déhoussable.